GYMREX

AIR TUMBLING MAT

GR-ATM1
GR-ATM2
GR-ATM3
GR-ATM4
GR-ATM5
GR-ATM6
GR-ATM7
GR-ATM8
GR-ATM9

USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG | INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ | MANUEL D´UTILISATION
ISTRUZIONI PER L'USO | MANUAL DE INSTRUCCIONES

HIGH PERFORMANCE.

expondo.com

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA | DANE TECHNICZNE | TECHNICKÉ ÚDAJE | DÉTAILS TECHNIQUES
DATI TECNICI | DATOS TÉCNICOS

Produktname Product name Nazwa produktu Název výrobku Nom du produit Nome del prodotto Nombre del producto	Airtrack Matte Air tumbling mat Mata gimnastyczna dmuchana Nafukovací žíněnka Piste de tumbling gonflable Tappetino gonfiabile Colchoneta de gimnasia inflable								
Modell Model Model Model Modèle Modello Modelo	GR-ATM1	GR-ATM2	GR-ATM3	GR-ATM4	GR-ATM5	GR-ATM6	GR-ATM7	GR-ATM8	GR-ATM9
Maximale Belastbarkeit Maximum load Maksymalne obciążenie Maximální nosnost Capacité de charge maximale Capacità di carico massima Carga máxima [kg]	150				200	250	300		600
Max. Druck Max. pressure Maks. ciśnienie Max. tlak Pression maximale Max. Pressione Presión máxima [PSI/bar]	10/0,7								
Anzahl der Griffe [Stk.] Number of handles [pcs] Ilość uchwytów [szt] Počet úchytů [ks] Nombre de poignées [pcs] Numero di maniglie [pz.] Cantidad de mangos [unidades]	4								
Abmessungen Dimensions Wymiary Rozměry Dimensions Dimensioni Dimensiones [cm]	300x100x10			300x100 x20	400x100 x20	500x100 x20	600x100 x20	300x200 x20	600x200 x20
Gewicht Weight Ciężar Hmotnost Poids Peso Peso [kg]	8,5			9,8	13	16,2	19,5		36,5

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

Gebrauchsanweisung beachten.

ACHTUNG!, WARNUNG! oder HINWEIS!, um auf bestimmte Umstände aufmerksam zu machen (allgemeines Warnzeichen).

a) Reinigen Sie das Produkt regelmäßig, um eine dauerhafte Ablagerung von Verunreinigungen zu vermeiden.
b) Halten Sie das Produkt von Feuer- und Wärmequellen fern.
c) Das Überschreiten des maximal zulässigen Benutzergewichts kann zur Beschädigung des Produkts führen.
d) Es ist verboten, das Produkt während der Unterhaltung in der Nähe von Gewässern und als Schwimmzubehör zu verwenden.
e) Ziehen Sie Ihre Schuhe, Brillen aus und leeren Sie Ihre Taschen, bevor Sie das Produkt verwenden.
f) Bringen Sie keine scharfen Gegenstände auf die Oberfläche des Produkts.
g) Vor dem Transport des Produkts wird es empfohlen Luft aus dem Inneren zu entfernen.

Die Airtrackmatte ist für allgemeine Entwicklungsübungen im Zusammenhang mit Kampfsport, Kunstturnen und vielen anderen Sportdisziplinen bestimmt.
Für alle Schäden bei nicht sachgemäßer Verwendung haftet allein der Betreiber.

MONTAGE DES PRODUKTS
ACHTUNG: Stellen Sie vor der Verwendung des Produkts sicher, dass sich keine scharfen Gegenstände in der Nähe befinden, die das Produkt beschädigen oder eine Gefahr für den Benutzer darstellen könnten.
1. Packen Sie die Airtrack Matte aus und verteilen Sie sie auf einer ebenen, glatten Oberfläche, die weder Wärme noch Feuer ausgesetzt ist.
2. Suchen Sie das Luftventil, öffnen Sie es und entriegeln Sie es.
3. Die Pumpe an die Airtrack Matte anschließen und mit Luft auffüllen. Achten Sie auf den maximal zulässigen Luftdruck in der Airtrack Matte.
   ACHTUNG: Die Pumpe ist nicht im Set inkludiert.
4. Nach Abschluss des Pumpvorgangs das Luftventil sichern und schließen. Die Matte ist nun einsatzbereit.

AUSBESSERUNG (FLICKEN)
1. Reinigen und entfetten Sie den beschädigten Bereich mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
2. Bedecken Sie nach dem Trocknen den Bereich der Beschädigung mit der Klebeschicht.
3. Bereiten Sie das Pflaster (bzw. die Latte) vor. Es ist zu beachten, dass die Oberfläche des Pflasters größer sein muss als die Oberfläche des beschädigten Bereichs.
4. Decken Sie das Pflaster mit einer Schicht Klebstoff ab. Warten Sie einen Moment, bis der Klebstoff an der Luft getrocknet ist.
5. Tragen Sie das Pflaster auf die beschädigte Stelle auf und drücken Sie darauf, bis beide Oberflächen fest aneinander haften.
   ACHTUNG: Kleinere Schäden können repariert werden, wenn die Airtrack Matte mit Luft gefüllt ist. Entfernen Sie bei größeren Schäden die Luft aus dem Inneren der Matte, bevor Sie Reparaturen durchführen.

REINIGUNG UND WARTUNG
a) Verwenden Sie zum Reinigen der Oberfläche ausschließlich Mittel ohne ätzende Inhaltsstoffe.
b) Das Produkt sollte an einem trockenen und kühlen Ort gelagert bzw. aufbewahrt werden und vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung geschützt sein.
c) Eine regelmäßige Wartung des Produkts sollte hinsichtlich seiner technischen Leistungsfähigkeit und etwaigen Schäden in regelmäßigen Intervallen bzw. Zeiträumen durchgeführt werden.
d) Zum Reinigen ist ein weicher, feuchter Lappen zu verwenden.

EN USER MANUAL

Read instructions before use.

WARNING! or CAUTION! or REMEMBER! Applicable to the given situation. (general warning sign).

a) Regularly clean the product to prevent permanent deposit of impurities.
b) Keep the product away from sources of fire and heat.
c) Exceeding the maximum permissible user weight may cause damage to the product.
d) Do not use the product as a fun object in water reservoirs or as a swimming accessory.
e) Before using the product, remove your shoes, glasses and empty your pockets.
f) Do not place sharp objects to the surface of the product.
g) Deflate the product before transport.

The exercise mat is designed for general development exercises, practicing martial arts, artistic gymnastics and various other sports.
The user is liable for any damage resulting from unintended use of the device.

PREPARING THE PRODUCT FOR USE
PLEASE NOTE: Before you begin to using the product, make sure that there are no sharp objects in the vicinity which could damage the product or be hazardous to the user.
1. Unpack the mat and spread it on a flat, smooth surface, away from sources of heat and fire.
2. Locate the air valve, open and unlock it.
3. Connect the pump to the mat and start inflating it. Pay attention to the maximum allowable air pressure in the mat.
   PLEASE NOTE: The pump is not included in the kit.
4. When you finish pumping, secure and close the air valve. The mat is ready for use.

PATCHING
1. Clean and degrease the area of damage using a wet cloth and a mild detergent.

17.02.2022

2. When the area of the damage is dry, cover with a layer of adhesive.
3. Prepare the patch. Remember that the surface of the patch must be larger than the surface of the damaged area.
4. Cover the patch with a layer of adhesive. Wait a moment for the adhesive to start drying in the open air.
5. Apply the patch to the damaged area and press it until you are sure that both surfaces adhere tightly.
   NOTE: Minor damage can be repaired when the mat is filled with air. In case of major damage, deflate the mat before carrying out repairs.

CLEANING AND MAINTENANCE

a) Use only non-corrosive cleaners to clean the surface.
b) The product should be stored in a dry and cool place protected from moisture and direct sunlight.
c) Remember to regularly inspect the product for technical performance or damage.
d) Use a soft, damp cloth for cleaning

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją.

UWAGA! lub OSTRZEŻENIE! lub PAMIĘTAJ! opisująca daną sytuację (ogólny znak ostrzegawczy).

a) Należy regularnie czyścić produkt, aby nie dopuścić do trwałego osadzenia się zanieczyszczeń.
b) Trzymać produkt z dala od źródeł ognia i ciepła.
c) Przekroczenie maksymalnej dopuszczalnej wagi użytkownika może spowodować uszkodzenie produktu.
d) Zabrania się użytkowania produktu podczas rozrywek w zbiornikach wodnych i jako akcesorium pływackie.
e) Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy zdjąć obuwie, okulary a także opróżnić kieszenie.
f) Nie wnosić ostrych przedmiotów na powierzchnię produktu.
g) Przed transportem produktu należy usunąć z jego wnętrza powietrze.

Mata gimnastyczna dmuchana przeznaczona jest do ćwiczeń ogólnorozwojowych, związanych ze sztukami walki, gimnastyką artystyczną oraz wielu innych. **Odpowiedzialność za wszelkie szkody powstałe w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem ponosi użytkownik.**

MONTAŻ PRODUKTU

UWAGA: Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy upewnić się, czy w pobliżu nie znajdują się ostre przedmioty grożące uszkodzeniem produktu lub stwarzające zagrożenia dla użytkownika.

1. Wypakować matę, a następnie rozłożyć ją na płaskiej, gładkiej powierzchni z dala od źródeł ciepła i ognia.
2. Zlokalizować zawór powietrza, otworzyć go a następnie odbezpieczyć.
3. Podłączyć pompkę do maty i rozpocząć napełnianie powietrzem. Należy zwrócić uwagę na maksymalne dopuszczalne ciśnienie powietrza wewnątrz maty.
   UWAGA: Pompka nie wchodzi w skład zestawu.
4. Po zakończeniu pompowania należy zabezpieczyć i zamknąć zawór powietrza. Mata jest gotowa do użytku.

ŁATANIE

1. Oczyścić i odtłuścić miejsce uszkodzenia przy pomocy wilgotnej ściereczki oraz łagodnego detergentu.
2. Po wysuszeniu pokryć okolice miejsca uszkodzenia warstwą kleju.
3. Przygotować łatę. Należy pamiętać o tym, że powierzchnia łaty musi być większa niż powierzchnia uszkodzonego miejsca.
4. Pokryć łatę warstwą kleju. Odczekać chwilę, aż klej zacznie przesychać na wolnym powietrzu.
5. Przyłożyć łatę do miejsca uszkodzenia i dociskać do czasu, aż obie powierzchnie zaczną do siebie ściśle przylegać.
   UWAGA: Niewielkie uszkodzenia mogą być naprawiane gdy mata jest wypełniona powietrzem. W przypadku większych uszkodzeń przed dokonywaniem napraw należy usunąć z wnętrza maty powietrze.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

a) Do czyszczenia powierzchni należy stosować wyłącznie środki niezawierające substancji żrących.
b) Produkt należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu chronionym przed wilgocią i bezpośrednim promieniowaniem słonecznym.
c) Należy wykonywać regularne przeglądy produktu pod kątem jego sprawności technicznej oraz wszelkich uszkodzeń.
d) Do czyszczenia należy używać miękkiej, wilgotnej ściereczki.

CZ NÁVOD K OBSLUZE

Před použitím výrobku se seznamte s návodem

UPOZORNĚNÍ! nebo VAROVÁNÍ! nebo PAMATUJTE! popisující danou situaci. (všeobecná výstražná značka).

a) Tento výrobek je třeba pravidelně čistit a nedopustit, aby se na výrobku trvale usazovaly nečistoty.
b) Uchovávejte výrobek mimo dosah zdroje tepla a ohně.
c) Překročení maximální přípustné hmotnosti uživatele může výrobek poškodit.
d) Je zakázáno používat výrobek během hrátek ve vodních nádržích a jako plavecké příslušenství.
e) Před použitím výrobku je třeba sundat boty, brýle a také vyprázdnit kapsy.
f) Nepokládejte ostré předměty na povrchu výrobku.
g) Před přepravou výrobku je třeba odstranit vzduch z jeho vnitřku.

Nafukovací gymnastická žíněnka je určena pro všeobecná vývojová cvičení, cvičení spojená s bojovým uměním a uměleckou gymnastikou a pro jiná podobná cvičení. **Odpovědnost za veškeré škody vzniklé v důsledku použití zařízení v rozporu s určením nese uživatel.**

MONTÁŽ VÝROBKU

UPOZORNĚNÍ: Před zahájením provozování výrobku je třeba se ujistit, zda se poblíž nenacházejí ostré předměty, které by mohly výrobek poškodit nebo ohrozit uživatele.

17.02.2022

1. Vybalte žíněnku a rozložte ji na plochém, hladkém povrchu mimo dosah zdrojů ohně a tepla.
2. Najděte vzduchový ventil, otevřete jej a odjistěte.
3. Připojte k žíněnce pumpu a začněte žíněnku nafukovat vzduchem.
   Věnujte pozornost maximálnímu přípustnému tlaku vzduchu uvnitř žíněnky.
   UPOZORNĚNÍ: Pumpa není součástí dodávky.
4. Po skončení pumpování je třeba zajistit a uzamknout vzduchový ventil. Žíněnka je připravena k použití.

ZÁPLATOVÁNÍ

1. Poškozené místo očistěte a odmastěte pomocí vlhkého hadříku a jemného saponátu.
2. Po osušení naneste na místo kolem poškození vrstvu lepidla.
3. Připravte záplatu. Je třeba mít na paměti, že plocha záplaty musí být větší než plocha poškozeného místa.
4. Naneste na záplatu vrstvu lepidla. Počkejte chvíli, až lepidlo začne schnout na vzduchu.
5. Přiložte záplatu na poškozené místo a zatlačte ji tak, aby oba povrchy pevně přilnuly k sobě.
   UPOZORNĚNÍ: Menší poškození můžete opravovat, i když je žíněnka nafouknutá. V případě, že poškození žíněnky je větší, žíněnku před opravou vyfoukněte.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

a) K čištění povrchu zařízení používejte výhradně prostředky neobsahující žíravé látky.
b) Skladujte výrobek na suchém a chladném místě. Chraňte jej před vlhkostí a přímým slunečním světlem.
c) Výrobek je třeba pravidelně kontrolovat z hlediska možných technických vad a poškození
d) K čištění používejte měkký, vlhký hadřík.

FR MANUEL D'UTILISATION

Respectez les consignes du manuel.

ATTENTION ! , AVERTISSEMENT ! et REMARQUE attirent l'attention sur des circonstances spécifiques (symboles d'avertissement généraux).

a) Nettoyez régulièrement le produit pour éviter le dépôt permanent d'impuretés.
b) Tenez le produit à l'écart des sources de feu et de chaleur.
c) Si le poids maximal autorisé est dépassé, vous risquez d'endommager le produit.
d) Il est interdit d'utiliser le produit pendant les divertissements dans des réservoirs d'eau et comme accessoire de natation.
e) Avant d'utiliser le produit, enlevez vos chaussures, vos lunettes et videz vos poches.
f) N'emportez pas d'objets tranchants sur la surface du produit.
g) Évacuez l'air de l'intérieur du produit avant le transport.

Le tapis de gymnastique gonflable est destiné aux exercices de développement général liés aux arts martiaux, à la gymnastique artistique et bien d'autres. **L'utilisateur porte l'entière responsabilité pour l'ensemble des dommages attribuables à un usage inapproprié.**

ASSEMBLAGE DU PRODUIT

ATTENTION: Avant d'utiliser le produit, assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets tranchants à proximité qui pourraient l'endommager ou constituer un danger pour l'utilisateur.

1. Déballez le tapis, puis placez-le sur une surface plane et lisse, loin des sources de chaleur et de feu.
2. Localisez la vanne d'air, ouvrez-la puis déverrouillez-la.
3. Raccordez la pompe au tapis et commencez à le remplir d'air. Faites attention à la pression d'air maximale admissible à l'intérieur du tapis.
   ATTENTION: La pompe n'est pas incluse dans le kit.
4. Une fois le pompage terminé, verrouillez et fermez la vanne d'air. Le tapis est prêt à être utilisé.

RÉPARATION

1. Nettoyez et dégraissez la zone endommagée avec un chiffon humide et un détergent doux.
2. Après séchage, couvrez la zone endommagée avec une couche de colle.
3. Préparez le patch. Rappelez-vous que la surface du patch doit être plus grande que la surface de la zone endommagée.
4. Couvrir le patch avec une couche de colle. Attendez un instant que la colle commence à sécher à l'air libre.
5. Appliquez le patch sur la zone endommagée et appuyez dessus jusqu'à ce que les deux surfaces adhèrent étroitement l'une à l'autre.
   ATTENTIon: Les dommages mineurs peuvent être réparés lorsque le tapis est rempli d'air. En cas de dommages importants, évacuez l'air de l'intérieur du tapis avant de procéder aux réparations.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

a) Pour nettoyer les différentes surfaces, n'utilisez que des produits sans agents corrosifs.
b) Le produit doit être conservé dans un endroit sec et frais, à l'abri de l'humidité et la lumière directe du soleil.
c) Inspectez régulièrement le produit pour vous assurer qu'il est en bon état technique et fonctionne correctement.
d) Il est conseillé de laver l'appareil uniquement avec un chiffon mou et humide.

IT ISTRUZIONI PER L'USO

Leggere attentamente le istruzioni.

ATTENZIONE o AVVERTENZA! o NOTA! per richiamare l'attenzione su determinate circostanze (indicazioni generali di avvertenza).

a) Pulire regolarmente il prodotto per evitare il deposito permanente di impurità.
b) Tenere il prodotto lontano da fonti di fuoco e calore.
c) Qualora venga superato il peso massimo ammissibile dell'utente, il prodotto può essere danneggiato.
d) È vietato utilizzare il prodotto durante intrattenimenti in serbatoi d'acqua e come strumento di supporto al nuoto.

e) Prima di utilizzare il prodotto, rimuovere scarpe, occhiali e svuotare le tasche.
f) Non portare oggetti appuntiti sulla superficie del prodotto.
g) Il prodotto deve essere sgonfiato prima di trasportarlo.

Il tappeto da allenamento gonfiabile è progettato per esercizi di sviluppo generale relativi alle arti marziali, alla ginnastica artistica e molti altri.
L'operatore è responsabile di tutti i danni derivanti da un uso improprio.

ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO
ATTENZIONE: prima di utilizzare il prodotto, assicurarsi che non vi siano oggetti appuntiti nelle vicinanze che potrebbero danneggiare il prodotto o rappresentare un pericolo per l'utente.
1. Disimballare il tappetino e quindi stenderlo su una superficie piana e liscia, lontano da fonti di calore e fuoco.
2. Individuare la valvola dell'aria, aprirla e quindi sbloccarla.
3. Collegare la pompa al tappetino e iniziare a riempirlo d'aria. Prestare attenzione alla massima pressione dell'aria consentita all'interno del tappetino.
   NOTA: la pompa non è inclusa nel kit.
4. Dopo aver completato il pompaggio, assicurare e chiudere la valvola dell'aria. Il tappeto è pronto per l'uso.

RATTOPPO DEI BUCHI
1. Pulire e sgrassare l'area danneggiata con un panno umido e un detergente delicato.
2. Dopo l'asciugatura, coprire l'area danneggiata con lo strato di colla.
3. Preparare la toppa. Va ricordato che la superficie della patch deve essere più grande della superficie dell'area danneggiata.
4. Coprire la toppa con uno strato di colla. Aspettare che la colla cominci a seccare all'aria aperta.
5. Applicare la toppa sull'area danneggiata e premerla fino a quando entrambe le superfici aderiscono fortemente l'una all'altra.
   NOTA: danni minori possono essere riparati quando il tappetino è pieno d'aria. In caso di danni gravi, rimuovere l'aria dall'interno del tappetino prima di effettuare riparazioni.

PULIZIA E MANUTENZIONE
a) Per pulire la superficie utilizzare solo detergenti senza ingredienti corrosivi.
b) Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto, al riparo dall'umidità e dai raggi diretti del sole.
c) Controllare regolarmente il prodotto per verificarne le prestazioni tecniche e gli eventuali danni.
d) Per la pulizia utilizzare un panno morbido e umido.

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

	Respetar las instrucciones de uso.
⚠	¡ATENCIÓN!, ¡ADVERTENCIA! o ¡NOTA! para llamar la atención sobre ciertas circunstancias (señal general de advertencia).

a) Limpie el producto con frecuencia para evitar que se sedimente la suciedad de manera permanente.
b) Mantenga el producto alejado de las llamas y las fuentes de calor.
c) Exceder el peso máximo permitido puede provocar daños en el producto.
d) Se prohíbe usar el producto durante juegos o deportes acuáticos y como accesorio para piscinas.
e) Antes de empezar a usar el producto, quítese los zapatos y las gafas y vacíe sus bolsillos.
f) No coloque objetos afilados en la superficie del producto.
g) Antes de transportar el producto, vacíelo de aire.

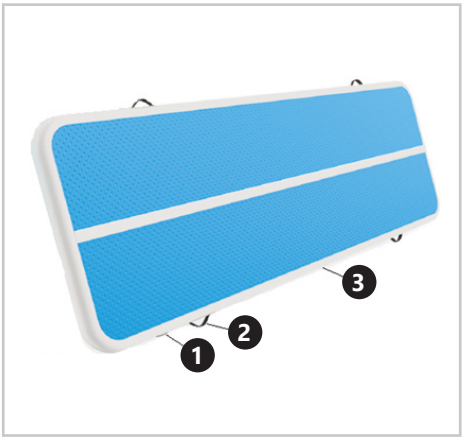
La esterilla hinchable está indicada para realizar ejercicios de artes marciales, gimnasia artística y muchos más.
El usuario es responsable de los daños derivados de un uso inadecuado del aparato.

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO
ATENCIÓN: Antes de empezar a usar el producto, asegúrese de que no haya ningún objeto afilado en las cercanías que pueda dañarlo o suponer un peligro para el usuario.
1. Desempaquete la esterilla y extiéndala sobre una superficie lisa y plana, lejos de llamas y fuentes de calor.
2. Localice la válvula de aire, ábrala y quítele el seguro.
3. Conecte la bomba a la esterilla y empiece a inflarla. Preste atención a la presión de aire máxima dentro de la esterilla.
   ATENCIÓN: La bomba no está incluida en el equipo.
4. Al acabar de inflar, cierre la válvula de aire. La esterilla está lista para usar.

PARCHEADO
1. Limpie y desengrase el lugar dañado con un paño húmedo y un detergente suave.
2. Cuando se seque, cubra el lugar dañado con una capa de pegamento.
3. Prepare el parche. Recuerde que la superficie del parche debe ser mayor a la del lugar dañado.
4. Cubra el parche con una capa de pegamento. Espere un rato hasta que el pegamento se seque al aire libre.
5. Coloque el parche sobre el lugar dañado y espere hasta que ambas superficies se adhieran.
   ATENCIÓN: Los daños pequeños se pueden reparar con la esterilla hinchada. Cuando los daños sean más grandes, antes de repararlos saque todo el aire de la esterilla.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
a) Para limpiar la superficie, utilice solo productos que no contengan sustancias corrosivas.
b) El producto debe almacenarse en un lugar seco y fresco, protegido de la humedad y de la luz directa del sol.
c) Se debe realizar una inspección regular del producto para comprobar su estado técnico y detectar daños.
d) Para su limpieza utilizar un paño húmedo y suave.

PRODUKTZEICHNUNGEN | PRODUCT'S VIEW | RYSUNKI PRODUKTU | NÁKRESY PRODUKTU SCHÉMAS DU PRODUIT
LE ILLUSTRAZIONI DI PRODOTTO | LAS ILUSTRACIONES DE PRODUCTO



DE
1. Luftventil
2. Transportgriff
3. Aufblasbare Matte

FR
1. Vanne d'air
2. Poignée de transport
3. Tapis gonflable

EN
1. Air valve
2. Transport handle
3. Inflatable mat

IT
1. Valvola dell'aria
2. Maniglia di trasporto
3. Tappetino gonfiabile

PL
1. Zawór powietrza
2. Uchwyt transportowy
3. Mata dmuchana

ES
1. Válvula de aire
2. Mango de transporte
3. Esterilla hinchable

CZ
1. Vzduchový ventil
2. Přepravní úchyt
3. Nafukovací žíněnka

NAMEPLATES TRANSLATIONS

GYMREX expondo.com

1 **Product Name** Air Tumbling Mat
2 **Model**
3 **Production Year**
4 **Serial No.**

5 **ATTENTION:** Do not use this product in water!

6 **MAX PRESSURE:** 10PSI/0.7bar

7 Manufacturer: expondo Polska sp. z o.o. sp. k.
ul. Nowy Kisielin-Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

	1	2	3
DE	Produktname	Modell	Produktionsjahr
EN	Product Name	Model	Production Year
PL	Nazwa produktu	Model	Rok produkcji
CZ	Název výrobku	Model	Rok výroby
FR	Nom du produit	Modèle	Année de production
IT	Nome del prodotto	Modello	Anno di produzione
ES	Nombre del producto	Modelo	Año de producción

	4	5	6	7
DE	Ordnungsnummer	Verwenden Sie dieses Produkt nicht in Wasser	Max. Druck	Hersteller
EN	Serial No.	Do not use this product in water	Max. pressure	Manufacturer
PL	Numer serii	Nie używaj tego produktu w wodzie	Maks. ciśnienie	Producent
CZ	Sériové číslo	Nepoužívejte tento produkt ve vodě	Max. tlak	Výrobce
FR	Numéro de serie	Ne pas utiliser ce produit dans l'eau	Pression maximale	Fabricant
IT	Numero di serie	Non usare questo prodotto in acqua	Max. Pressione	Produttore
ES	Número de serie	No use este producto en agua.	Presión máxima	Fabricante

GYMREX

UNSER HAUPTZIEL IST DIE ZUFRIEDENHEIT UNSERER KUNDEN!
BEI FRAGEN KONTAKTIEREN SIE UNS BITTE UNTER:

OUR CUSTOMERS' SATISFACTION IS OUR MAIN GOAL!
PLEASE CONTACT US WITH QUESTIONS AT:

NASZYM GŁÓWNYM CELEM JEST SATYSFAKCJA KLIENTÓW
W PRZYPADKU PYTAŃ PROSIMY O KONTAKT Z PRZEDSTAWICIELEM
W DANYM KRAJU:

NAŠÍM HLAVNÍM CÍLEM JE SPOKOJENOST NAŠICH ZÁKAZNÍKŮ! V PŘÍPADĚ OTÁZEK
NÁS PROSÍM KONTAKTUJTE NA:

NOTRE BUT PREMIER EST VOTRE SATISFACTION!
POUR TOUTE QUESTION, CONTACTEZ NOUS SUR:

NUESTRO OBJETIVO PRINCIPAL ES LA SATISFACCIÓN DE NUESTROS CLIENTES!
SI TIENE PREGUNTAS, POR FAVOR PÓNGANSE EN CONTACTO CON NOSTROS EN:

I NOSTRO PRINCIPALE OBIETTIVO È LA SODDISFAZIONE DEI NOSTRI CLIENTI!
PER EVENTUALI DOMANDE PER FAVORE, CI CONTATTINO SOTTO:

CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin-Innowacyjna 7
66-002 Zielona Góra | Poland, EU

e-mail: info@expondo.com